

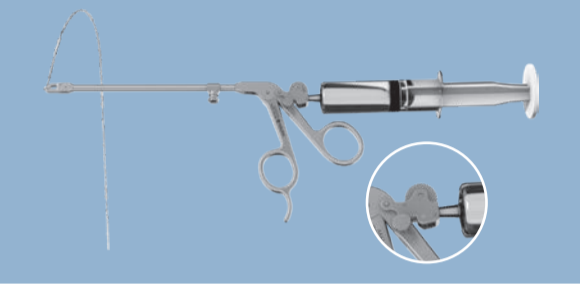

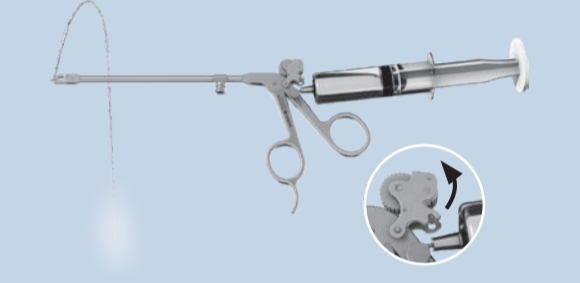
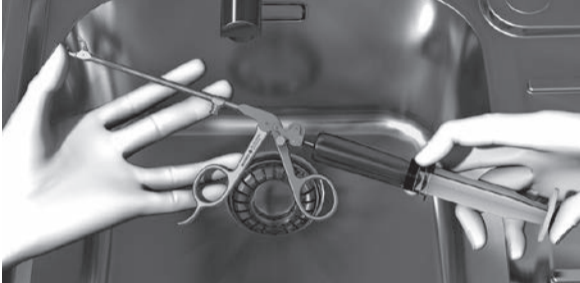

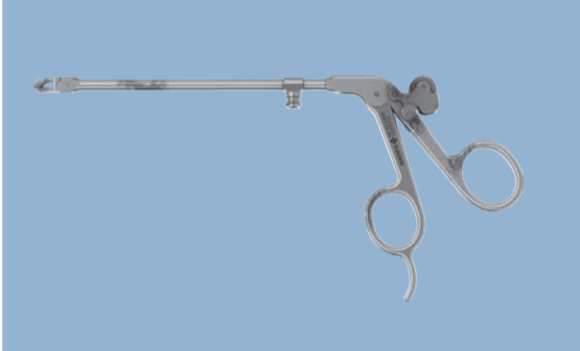


# Aperçu rapide

## pour le nettoyage de la pince de suture Ligamys

### 1. Prénettoyage manuel

1		Éliminer l'ensemble des salissures visibles au moyen d'une brosse en plastique à poils en nylon sous l'eau jusqu'à ce qu'aucun résidu ne soit plus visible.	5		Placer les instruments pendant 5 minutes dans un dispositif de nettoyage par ultrasons (35 à 47 kHz).  Température maximale: 40°C.
2		Rincer la canule guide-fil avec 50 ml de solution nettoyante enzymatique. Veiller à un écoulement visible du liquide hors de la pointe de la canule.	6		Bien rincer la pince de suture à l'eau du robinet.
3		Si la canule est bloquée par des morceaux de tissus, le compartiment à rouleaux doit être ouvert et la canule rincée en y appliquant directement une aiguille. Veiller de nouveau à un écoulement visible du liquide hors de la pointe de la canule.	7		Laver d'abord la canule guide-fil de la pince de suture avec 50 ml d'eau du robinet.  Ensuite, laver avec 50 ml d'eau déminéralisée.
4		En l'absence d'écoulement de liquide à travers l'extrémité avant de la canule guide-fil pendant le lavage, la pince de suture Ligamys ne doit pas être utilisée et doit être remplacée.	8		Contrôler visuellement l'absence de résidus ou de dommages sur la pince de suture.  Si des résidus sont encore visibles, • les enlever avec une brosse en plastique à poils en nylon à l'eau du robinet et • répéter l'ensemble du pré-lavage manuel.

### 2. Nettoyage automatique

La pince de suture Ligamys sera placée avec l'extrémité avant dans une buse gicleur du laveur-désinfecteur et par ailleurs fixée sur le panier de nettoyage via un adaptateur Luerlock avec le compartiment à rouleaux ouvert (voir fig. 1). Veiller à ce que la pince de suture Ligamys ne soit pas endommagée pendant la rotation ou par le rotor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Panier de nettoyage avec buse gicleur et embout Luerlock</li> </ul>	
<b>Prélavage</b>	Durée: 2 minutes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau du robinet (froide)</li> </ul>
<b>Processus de nettoyage</b>	Durée: 10 minutes Température: à 55°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyant enzymatique deconex® 0,5% TWIN PH10 et deconex® 0,2% TWIN ZYME (v/v) dans de l'eau déminéralisée in VE-Wasser</li> </ul>
<b>Rinçage I</b>	Durée: 2 minutes Température: max. 50°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau du robinet</li> </ul>
<b>Rinçage II</b>	Durée: 5 minutes Température: max. 40°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau déminéralisée</li> </ul>
<b>Désinfection thermique</b>	Durée: 5 Minuten Température: 90°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eau déminéralisée</li> </ul>
<b>Séchage</b>	Durée: 15 minutes Température: 115°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Air chaud</li> </ul>
Contrôler visuellement si d'éventuels résidus ou dommages sont présents sur la pince de suture Ligamys. En présence de résidus, répéter l'ensemble du processus manuel et automatique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôle visuel</li> </ul>	

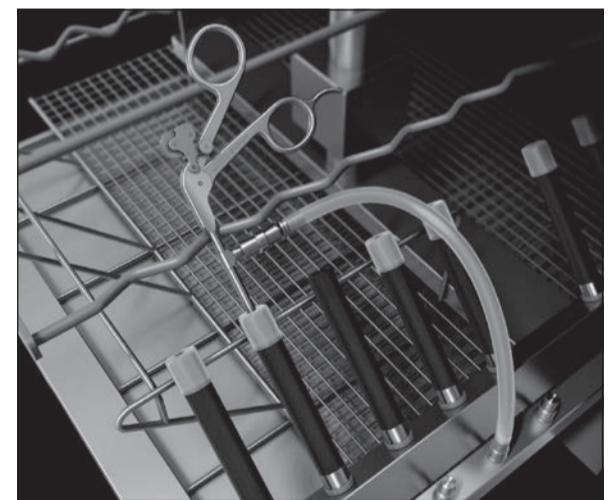


Fig. 1 Nettoyage automatique via adaptateur Luerlock et pose de l'extrémité avant de la pince de suture Ligamys dans une buse gicleur.

### 3. Processus de stérilisation à la vapeur saturée

Nature du cycle	Température minimale en °C	Durée de stérilisation minimale en minutes	Durée de séchage minimale en minutes	Pression minimale en mbar
Prévide – vide pulsé (CH) <sup>1</sup>	134	18	20	≥ 3042
Prévide – vide pulsé (D)	134	5	20	≥ 3042
Prévide – vide pulsé (GB) <sup>2</sup>	134	3	20	≥ 3042

<sup>1</sup> Processus de stérilisation recommandé, <sup>2</sup> Processus de stérilisation validé